



*RELACION VERDADERA DE LOS TERREMOTOS padecidos en el Reyno de Valencia desde el dia 23. de Marzo del año 1748. y de las Rogativas que se hacen en la Ciudad de Valencia, y en otras partes del Reyno, à Dios Nuestro Señor, para que aplaque su ira, y cesse este castigo.*



**N**o solamente es en los dilatados Dominios de España la Ciudad de Lima la que experimenta el azote de la Divina indignacion; mas de cerca nos hiere, y afflige por nuestros pecados. Aquella rica, y hermosísima Ciudad, Capital, y Emporio del vastísimo Reyno del Perú, en el corto espacio de quatro minutos llegó à una extrema ruina, y su Presidio, y Puerto del Callao quedó improvísamente assolado; y sumergido la noche del dia 28. de Octubre del año pasado 1746. à la furiosa violencia de un terremoto, que estremeció la tierra, embraveció el mar, y acabó con muchos millares de vivientes. Y el deliciosísimo Reyno de Valencia, en la parte que se considerava menos expuesta à padecer estragos semejantes, por ser la menos montuosa, y mas cercana à la dilatadísima llanura donde está situada su insigne Capital, está experimentando el mismo castigo, aunque acompañado de tantas misericordias de Dios, que nunca podremos bastantemente agradecerlas.

Viernes, pues, à 22. de Marzo del corriente año 1748. se advirtió el Cielo cubierto de nubes negras, y en la noche de este dia sobrevino en algunos lugares no muy distantes del mar, algun temblor de tierra. Pero esto que solo fue como preludeo de lo que avia de suceder, y que pocos advirtieron, se explicó para nuestro daño el dia siguiente, Sabado à 23. de los mismos desde las seis de la mañana porque repentinamente sobrevino un fiero, y espantoso terremoto, que hizo tan lamentables estragos en muchos Lu-

gares del Reyno, que no ay memoria en sus Historias de aver sucedido iguales à èstos en ninguna ocasion.

El mayor, y mas lastimoso ha sido en la Villa, y Castillo de Montesa, once leguas distante de esta Capital. En este Castillo estava el suntuoso, y Sacro Convento, Cabeza de esta Inclita Religion Militar, que fundò el Rey D. Jayme II. de Aragon, dia de Santa Maria Madalena, 22. de Julio del año 1319. baxo el titulo de Nuestra Señora de Montesa, para Presidio de la Santa Fè Catholica, y poner freno à los Moros, que avian quedado en este Reyno despues de su Conquista.

Pero para que se pueda hacer algun concepto de la inexplicable ruina que alli ha causado este horrible terremoto, se dirà algo de lo que era el Castillo. Elevavase un peñon hasta diez estados sobre una loma de tierra, enteramente separada de las otras montañas vecinas. Su figura era ovada, y su longitud de Levante à Poniente como de unos trecientos passos; si bien su latitud, que era de Septentrion à Medio dia, à penas tendria ciento y treinta. Sobre dicho peñon subia perpendicularmente una Muralla por lineas cortadas, y escabrosas, que siguiendo la irregularidad de su sitio, hacia una fortaleza tambien irregular en sus lineas, ya corbas, ya rectas, y ya obliquas, aunque sin angulos que defendiessen los flancos, ni otra obra mas que dicha Muralla, pero toda de silleria.

Las divisiones que abrazava este recinto, empezando por la puerta, à que se entrava por un Puente levadizo, que mirava al Poniente, eran como se siguen, echando desde este punto por la parte de Medio dia àcia el Levante. Primeramente avia un Horno harto capaz, y despues de èl la Hospederia. Seguiafe un Salon magnifico con varias piezas, que era la habitacion antigua de los Grandes Maestres de la Orden. Despues venia la Iglesia, el Claustro, Refitorio, y Oficinas de la Casa, y à la parte de Levante, una Torre quadrada, toda de piedra de silleria, cuya boveda tendria mas de veinte palmos de grueso con las paredes correspondientes al gran peso de la boveda. Despues de esta Torre, dando buelta por la parte del Norte àcia Poniente, estava el Dormitorio, Quarto Prioral,

3

y Pitanceria ; y en un patio que avia alli mismo , los quartos del Soticomendador , y una pequena cavalleriza. Dividiase en tres partes el centro de todas estas Obras; porque avia primero una Plaza de Armas con su Cisterna capaz ; despues el Claustro , y despues otra Plaza con otra Cisterna mas grande que la primera , que terminava en la sobredicha Torre. La Iglesia era un fortissimo Baluarte ; porque toda estava cubierta de un Arco, ó boveda apuntada , que en su mayor elevacion , que era lo mas delgado , tenia por lo menos ocho palmos de grueso, y sustentava un inmenso peso en lo corbo del Arco ; y todo este conjunto hacia un Castillo tan fuerte , que era capaz de resistirse à qualquiera invasion de enemigos , como se experimentò en el año 1706. pues aviendole sitiado los Ingleses , y barido con Artilleria , empeñados à abrit brecha en sus Muros , y rendirle , se burlò de todos ellos , y se mantuvo vitoriofo , y constante en la obediencia de nuestro difunto Rey Felipe V.

Esto supuesto. Serian como las seis y quarto de la mañana del dia 23. de Marzo , quando de repente , y sin dexarse advertir aquel estrepito que suele preceder à los grandes terremotos , empezó à estremecerse todo el Castillo, y partes que le componian , con tan violenta comocion, que no fue solo temblar , y estremecerse , sino que pareció embestirse unas à otras las paredes para su ultima ruina ; dando tan grandes crugidos , y estallidos , que si esta fabrica huviera sido capaz de sentimiento , no parece huviera podido explicar con mas destemplados gemidos su desolacion. Durò como Credo y medio rezado todo el estruendo , y perdonando por entonces una sola pequena porcion à la parte del Horno , y Quarto Prioral , sacudiò el peñasco casi todo el peso que le oprimia.

Porque de la Iglesia no quedó sino lo resto de una de sus paredes à la parte inmediata al Claustro ; delante de la Sacristia , y Refitorio , un pedazo de pared abierta por muchas partes , y algun pedazo del Muro. Todo lo demás es un confuso monton de piedras , unas en el mismo Castillo , è Iglesia , que donde ay puesto , tendràn de elevacion passados de treinta palmos , y otras que cayeron monte

4  
abaxo por la parte de la Villa. Debaxò de aquellas que-  
daron sepultados , y muertos el Doçtor Don Joseph Ortells,  
Prior del Convento , que estava acabando de decir Missa;  
el Doçtor Don Ignacio Oller , Prior de Alfama ; Frey An-  
dres Meseguer , Cura de la Villa de Onda ; quatro Con-  
ventuales Sacerdotes , siete Novicios , un Lego , el Orga-  
nista , y quatro hombres mas ; y solamente se libraron diez,  
y entre ellos siete de Abito ; si bien sacaron uno de ellos,  
llamado Frey Rafael Pisà , tan maltratado , que murió des-  
pues en la Villa de Canals , donde cayeron dos casas , y  
la Capilla de las Almas , sin desgracia ninguna.

Pero el golpe mas lamentable, y que attavesò à todos  
el alma , fue el averse sepultado baxo las ruinas de la Igle-  
sia el Santissimo Sacramento , que tenian reservado en dos  
Altars , y el inestimable tesoro de Reliquias insignes , que  
se guardavan , y veneravan en el Convento. Al punto que  
llegò à Valencia esta dolorosa noticia , se diò orden de con-  
gregar la llustre Junta de Montesa , y una de las providen-  
cias que tomaron , fue despachar à aquel , no ya Castillo,  
sino desordenado monte de piedras , al Cura del Lugar  
de Carpesa , y al Rector del Colegio de San Jorge , con  
orden de que la primera diligencia de todas fuesse la de bus-  
car el Santissimo Sacramento ; y fue tanto el afan , y dili-  
gencia que ambos pusieron en esto , que aunque con gran-  
dissimo trabajo , le hallaron dia 28. de Marzo por la masia-  
na , despues de aver repetido el terremoto segunda vez  
(no con tanta violencia como la primera) en las partes  
que correspondian à las Capillas donde estava reservado.  
Luego que descubrieron el Celestial Tesoro , adoraron à  
aquel Divino Señor derramando lagrimas de sus ojos ; y  
mucho mas quando advirtieron la notable , y maravillosa  
circunstancia de no averse maltratado en un apice las Sa-  
gradas Formas , ni el Viril , ni Globo que las contenian ;  
y que por averse quebrado uno de los cristales del Viril,  
dispuso su Magestad , que la cortina interior del Tabernaculo  
se embolviesse de suerte en el Ata-Coeli , que no le en-  
trasse nada de polvo à la Sagrada Forma. Y recelando que  
por aver cogido al Prior del Convento , y à otros dos Sa-  
cerdotes diciendo Missa , podria ser que se huviesse allí  
que,

quedado las especies Sacramentales , no foflegaron hasta salir de la duda , y apartando muchas ruinas , los hallaron à ellos , y los tres Calices cubiertos con el Cubre-caliz , ò Velo ; por donde fe conociò evidentemente , que , ò no avian preparado , ò avian fumido . Quien no alaba las misericordias de Dios , y sus incomprehenfibles providencias ! El Santiffimo Sacramento fue tralladado aquel mismo dia à un Quarto , que bendigieron antes , de una casa que tiene la Comunidad en una Alameda , que distarà como cien passos del sitio donde estava el Convento , por no averfe hallado en todo el Castillo ninguna parte segura , por pequeña que fuese , donde poderle refervar : y profiguen buscando las Santas Reliquias , y lo demàs que pueda facarfe de aquel lastimofò , y defgraciado sitio .

Mas no parò en esto su defgracia . Porque llegando la noche del dia 2. de Abril , bolviò à estremecerfe la rierra con tanta violencia , que lo poco que avia quedado del Castillo acabò totalmente de demolerfe ; y aunque pudieran aver fucedido algunas otras muertes de personas , folamente muriò un Maestro de Obras que avia ido de Hontiniente , que quiso quedarfe à dormir baxo de un Arco , y le cayò encima . En la Villa avian tambien caido algunas casas , y todas las demàs estavañ consentidas , y arruinadas desde los primeros terremotos ; pero con este ultimo vino à tierra la Iglesia Parroquial , y acabaron de afolarfe casi todas , con muerte de tres personas ; y fucedìo lo mismo en la Villa de Vallada .

Otros grandes estragos ha hecho en muchos Lugares del Reyno , arruinando Templos , derribando casas , y quitando à muchos la vida . En la Villa de Enguera fe arruinò la Iglesia , cayò la Sacristia , y matò al Cura , y à una muger en su propia casa : han dexado defierta la Villa , y tienen à Nueftrò Señor en el Campo en una tienda de Campañà . En la Villa de Ana , las casas se han arruinado mucho , y mas que todo la Iglesia . En la Ciudad de San Felipe , que folo dista dos leguas de Montefa , fue tan terrible el primer terremoto con efpecialidad , que les pareciò , que se hundia el Mundo . Las paredes maestras davan baybenes à una , y otra parte , y se inclinavan para el suelo : los maderos crugian , se comprimian , y levantavan en alto los techos , y pavimentos ,

se golpeavan las puertas , y ventanas ; y todos sus habitadores quedaron tan aturridos, y sin aliento, que ni aun le tenían para huir, hasta que dandoles esfuerzo el mismo temor, salian por las calles, y plazas, llenando el ayre de inconsolables lamentos, pidiendo à gritos misericordia à Dios, è invocando à Maria Santísima en su milagrosa Imagen de la Seo ; y de esta suerte huían de la Ciudad por salvar sus vidas en el campo. A la violencia de este primero, y mas furioso estremecimiento, y de los que se han seguido despues, podia aver quedado assolada toda ella ; pero ha usado aquel Divino Señor, que solo busca la conversion de los pecadores, de tanta misericordia, que no ha sucedido muerte ninguna. Toda la ruina ha sido en las casas, y algunos Templos, especialmente en algunos barrios, como el de la Merced, que ha quedado con muchas casas caidas, y el Convento tan maltratado, desquiciado, y abierto, que no se puede habitar. Desfetraron la Ciudad hasta las Monjas Franciscas ; y se ha hecho juicio, que en muchos millares de ducados no se reparará el daño que se advierte por aora. Y en otros muchísimos Lugares, especialmente los que están situados en la Costera que llaman de Xativa, son tantos, y tan deplorables los estragos que han hecho hasta el referido dia 2. de Abril, que sería muy largo referirlos todos, y es menester mas tiempo para averiguar la verdad individual de los sucesos de cada Pueblo. Pero se ha sabido, que la tierra, en varias partes, se ha abierto ; que el Lugar de Sellent queda assolado del todo, y Torrent de la Costera casi de la misma suerte, y su Iglesia, y Hermita assoladas.

En la Ciudad de Valencia se sintió tambien el terremoto à las seis y tres quartos del dia 23. de Marzo, y sus repeticiones entre dos y tres de la mañana del dia 28. à las nueve y media de la noche del dia 2. de Abril ; à las tres de la mañana del dia siguiente, y à 8. de este mes aun prosiguen. Pero por la misericordia de Dios, solo han sido unos ligeros amagos de su infinito Poder, y Justicia, que no han causado ninguna desgracia, ni ruina en sus edificios, sin embargo de averse estremecido todos, hasta la gran Torre del *Micalet* ; desuerte, que llegó à tocarse la Campana del Relox que señala los quartos, que está en lo mas elevado de ella.

Apenas se vió en Valéncia este espantoso castigo ; que fuele Dios embiar al Mundo por los pecados de los hombres , y llegaron las fatalísimas noticias de lo sucedido en Montesa , y en algunas otras partes del Reyno , resolvió el muy llustre Cabildo de esta Santa Iglesia Metropolitana , con acuerdo del Ilustrísimo Señor Don Andres Mayoral , su meritisimo Prelado , acudir à aplacar la justa indignacion de su Divina Magestad por medio de Maria Santísima , y de los Santos Patronos de esta Ciudad , y Reyno. Hicieronse primeramente tres dias de Rogativas solemnes en la Santa Iglesia , expuesto el Santísimo Sacramento , y la Imagen de Nuestra Señora de los Desamparados , copia de la milagrosa Imagen original de esta invocacion , que es el asilo , y refugio en todas nuestras aflicciones , acompañada de San Vicente Martir , y San Vicente Ferrer , Patronos principales de esta Ciudad , y Reyno ; de San Luis Obispo de Tolosa , cuyo Sagrado Cuerpo se venera en la misma Santa Iglesia ; de Santo Thomas de Villanueva , nuestro gloriosísimo Arzobispo , y amorosísimo Bienhechor , y Padre , y de San Luis Bertran , nuestro Paisano esclarecido ; concurriendo por las tardes los Cleros , y Comunidades Religiosas procesionalmente cantando las Letanias. Hicieronse estas Rogativas los dias 27. 28. y 29. de Marzo.

Continuavanse despues las mismas diligencias en otras Iglesias de la Ciudad ; pero vistas las repeticiones del terremoto , se determinó por el llustre Cabildo , con acuerdo del mismo Ilustrísimo Prelado , passar à la Santa Iglesia la milagrosísima Imagen original de Nuestra Señora de los Desamparados el dia 4. de Abril , y llevarla en Procecion General , cantando las Letanias , à la Iglesia del Santísimo Christo de San Salvador , Santuario devotísimo , y muy frequentado de este Pueblo ; haciendo antes Estacion ; para multiplicar los intercesores con Dios , à San Vicente Martir en la Iglesia del Convento de Santa Tecla , donde està en pie una de las Carceles donde el Santo padeciò su glorioso Martirio ; à San Mauro Martir Romano , Patron menor de esta Ciudad , y Abogado contra los terremotos , en la Iglesia del Real Colegio de Corpus Christi , donde està venerado su Santo Cuerpo ; à San Felipe Neri , tambien Abogado in-

signe contra este azote de la Justicia Divina, en su Real Iglesia de la Congregacion del Oratorio; y à San Vicente Ferrer, honor inmortal de esta Ciudad (que igualmente ha manifestado su Patrocinio contra los terremotos, en los que sucedieron el año 1732. en el Reyno de Napoles) en la Iglesia Parroquial de San Estevan Protomartir, por estar alli la Pila donde fue bautizado.

Y no satisfecho el amor, y caridad paternal de nuestro Ilustrisimo Señor Arzobispo, con aver asistido à todas las funciones referidas, ni aquietandose su fervoroso zelo con las incessantes providencias que està dando para ocurrir à los gravissimos daños que ha causado el terremoto à sus Iglesias, y Feligreses, ha hecho celebrar muchas Missas, pagando la limosna, y ha mandado cantar Aniversarios en todas las Iglesias de la Ciudad: y à su imitacion el Ilustre Cabildo ha hecho lo mismo, à expensas propias, en la Santa Iglesia Metropolitana; y aora se van continuando Procesiones particulares de Rogativa, assi de los Cleros, como de las Comunidades Religiosas, visitando las Imagenes de mas devocion de esta Ciudad, para implorar la Divina misericordia.

En la Ciudad de San Felipe, donde se miravan amenazados mas de cerca, y donde, à mas de las ruinas referidas, se han caido algunas Torres del Castillo, tambien hicieron luego una devora, y numerosa Procesion de Rogativa al Santisimo Christo del Carmen, llevando las milagrosas Imagenes del Patriarca San Joseph, y de Nuestra Señora de la Seo, à que acudiò innumerable concurso, assi de la Ciudad, como de los Lugares vecinos. Y lo mismo se và practicando en otros muchos Pueblos; porque todos conocen como Catholicos, que indignandose Dios contra los pecados de los hombres, embia estos castigos, los quales no suceden puramente por causas naturales; y que quando Dios usa de misericordia, porque ellos con su arrepentimiento aplacan su ira, cesan, y tienen

F I N.

---

Impressa en Valencia, con las licencias necessarias, por Joseph Estevan Dolz, Impressor del Santo Oficio.

*Se hallarà en la Libreria de Simon Faure, enfrente la Casa de la Diputacion.*